

Zeitschrift: Schweizerische Bauzeitung
Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine
Band: 41/42 (1903)
Heft: 24

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 22.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Schweizerische Bauzeitung

Wochenschrift

für Bau-, Verkehrs- und Maschinentechnik

Herausgegeben

von

A. WALDNER

Dianastrasse Nr. 5, Zürich II.

Verlag des Herausgebers. — Kommissionsverlag: Ed. Rascher, Meyer & Zeller's Nachfolger in Zürich, Rathausquai 20.

Organ

Abonnementspreis:
Ausland... Fr. 25 per Jahr
Inland... 20 " "Für Vereinsmitglieder:
Ausland... Fr. 18 per Jahr
Inland... 16 " "
sofern beim Herausgeber
abonniert wird.Abonnements
nehmen entgegen: Heraus-
geber, Kommissionsverleger
und alle Buchhandlungen
und Postämter.Insertionspreis:
Pro viergespaltene Petitzelle
oder deren Raum 30 Cts.
Haupttitelseite: 50 Cts.Inserate
nimmt allein entgegen:
Die Annonsen-Expedition
von
RUDOLF MOSSE
in Zürich, Berlin, Breslau,
Dresden, Frankfurt a. M.,
Hamburg, Köln, Leipzig,
Magdeburg, München,
Nürnberg, Stuttgart, Wien,
Prag, London.

des Schweizer. Ingenieur- und Architekten-Vereins und der Gesellschaft ehemaliger Studierender des eidg. Polytechnikums in Zürich.

Bd XLI.

ZÜRICH, den 13. Juni 1903.

Nº 24.

Wasserversorgung Guntmadingen (Kt. Schaffhausen).

Der Gemeinderat hat auf dem Submissionswege zu vergeben:
 1. Wasserfassung, Brunnenstuben u. Zuleitung der Quellen, ca. 1800 m.
 2. Ein Reservoir von 200 m³ Inhalt in Bruchsteinmauerwerk.
 3. Das Leitungsnetz in Röhren von 75, 100 und 125 mm samt
Grabarbeit, Hydranten und Schiebern, Länge 1130 m.
 Die Pläne, Bauvorschriften und Vorausmasse liegen bei Herrn **Präsident D. Schwaninger** zur Einsicht auf und wird daselbst auch
Auskunft erteilt.
 Eingaben sind **bis und mit 27. Juni** unter Aufschrift «Wasser-
versorgung» verschlossen einzureichen an oben genannte Stelle.
 Guntmadingen, 10. Juni 1903. **Der Gemeinderat.**

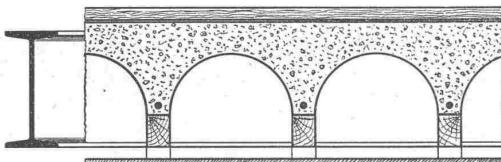
Fliebachverbauung. Bauausschreibung.

Ueber die Ausführung eines Teiles der Fliebachverbauung wird hie-
mit Konkurrenz eröffnet.
 Kostenvoranschlag der zu vergebenden Arbeiten rund Fr. 40,000.—.
 Pläne, Baubedingungen und Vorausmasse liegen beim Gemeindamt
Weesen zur Einsicht auf. An dasselbe sind auch die Offerten verschlossen
mit der Aufschrift «Fliebachverbauung» bis den 25. Juni 1903 einzureichen.
 Weesen, Amden, den 8. Juni 1903.
 Die Fliebachverbauungskommission.

KOENENSche PLANDECKE

+ Patent Nr. 23 511

**Billigste und rationellste
Massivdecke
für Wohn- u. Geschäftshäuser
(Untersicht rissfrei!)**



Patentinhaber für die Schweiz:

**Burckhardt & Betz
BASEL**

Vertreter: 

Alb. Wyss & Cie., Biel,
P. Poujoulat, Genf,
Baur & Cie., Zürich,
J. Merz, St. Gallen,
M. Zschokke, Aarau.

H. Büchi, Frauenfeld,
Mordasini & Holliger, Neuchâtel.
Ad. Fischer-Reydellet, Fribourg,
Bernh. Hauser, Interlaken,
Stüdeli & Probst, Solothurn.

Weitere Vertreter gesucht, wo keine Vertreter, direkte Ausführung.

CONCOURS.

Le Conseil communal de la ville de Fribourg ouvre un concours parmi les architectes suisses et établis en Suisse pour l'élaboration d'un projet de maison d'école de filles à construire au Gambach. Le plan de situation et le programme de ce concours peuvent être retirés auprès de la Direction soussignée, à dater du **1^{er} juillet prochain**.

La Direction de l'Edilité.

Jaeger's Hochdruckgebläse

(effektvoll auf 3 m Wassersäule drückend) und

Jaeger-Pumpen

sind in der ganzen Welt verbreitet.

C. H. Jaeger & Co., Leipzig-Pl.
Größtes Werk dieser Branche.

Aktiengesellschaft der Granitbrüche

vorm. H. Schulthess & Cie.,

LAVORGO (TESSIN).

Steinbrüche bei Lavorgo, Osogna und im Verzasca-Tal.

Lieferung von Granitarbeiten jeder Art

in kürzester Frist und zu billigsten Preisen.

Spezialität:

Balkonplatten in Verzascagranit, in beliebiger Grösse, von 10 cm. Dicke an, sehr billig.

Referenzen zu Diensten.

Mit höfl. Empfehlung

Aktiengesellschaft der Granitbrüche

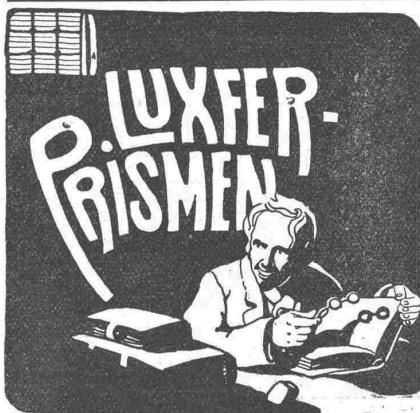
vorm. H. Schulthess & Cie., Lavorgo (Tessin)

Der Präsident:

Ingr. R. Nisoli.

Der Direktor:

H. Schulthess.



erhellen halbdunkle Räume
durch Tageslicht. Keller-
beleuchtung durch Einfalls-
Lichter. Für beste Licht-
ausnützung fordere man
kostenlose Voranschläge.
Broschüren u. amtliche Be-
richte über Lichtwirkungen
gratis und franko durch
Rob. Looser, Zürich V.

Konkordiastr. 22,
beim Römerhof. Telefon 652.

Alleinvertreter des
Deutschen
Luxfer-Prismen
Syndikats G.m.b.H.
Berlin S

Ritterstrasse Nr. 26.

für die Ost-Schweiz.

Sous réserve d'autorisation supérieure, un concours est ouvert pour l'exécution des travaux

de distribution d'eau du Haut Vuilly

comportant captages, chambres de décantation, réservoirs, conduites en grès et environ 4000 m. conduites métalliques.

Prendre connaissance des plans et cahiers des charges au **secrétariat communal, à Lugore**, où les soumissions cachetées et portant la suscription **soumission pour distribution d'eau** seront reçues jusqu'au **20 juin courant, à 6 heures du soir.**

Elektrizitäts- und Wasserwerke der Stadt Bern. Ausschreibung.

Es wird hiermit die Lieferung des mechanischen Teils für die neue Dampfzentrale auf der Marzili-Insel (Wasserrohrkessel, Dampf-Dynamo 500 HP und Schaltanlage) zur öffentlichen Konkurrenz ausgeschrieben.

Die Unterlagen sind in unseren Büros Schanzenstrasse 7 zu beziehen. Endtermin für die Offerteneingabe 4. Juli 1903.

Elektrizitäts- und Wasserwerke der Stadt Bern,
Bern, 4. Juni 1903. Der Direktor:
E. Oppikofer.

MISE AU CONCOURS.

L'école d'électrotechnique du Technicum du Locle s'ouvrira en octobre 1903.

Le poste de directeur de cette école est mis au concours. La préférence sera donnée à un **ingénieur-électricien** connaissant le travail pratique.

Traitement initial fr. 4000 ou fr. 4500 par an.

Entrée en fonctions en août ou septembre 1903.

Les inscriptions seront reçues jusqu'au **30 juin 1903** par **M. Charles Perregaux**, administrateur du Technikum du Locle, qui fournira tous les renseignements utiles.

Jüngerer Elektroingenieur

eventl. auch tüchtiger Elektrotechniker für Bureau und Gelände von gr. Elektrizitätswerk der franz. Schweiz per sofort gesucht. Kenntnis der franz. Sprache unerlässlich. Gefl. Offerten unter Chiffre O 797 B an **Orell Füssli-Annoncen, Basel.**

Ganz neu erbautes

Kalkwerk und Ziegeleianlage

(Ringofen) samt vollständiger Einrichtung mit einer steigerungsfähigen Produktion von 250—300 Waggons Kalk pro Jahr, in unmittelbarer Nähe einer Eisenbahnstation (mit Bewilligung zur Anlage eines Industrieleises) und eines Kalksteinbruches mit ca. 50000 m³ Steinvorrat und Lehmgroßnebstd einem Wohnhaus und verschiedenen sonstigen Nebengebäuden ist unter sehr günstigen Bedingungen zu verkaufen. Anzahlung 1/3 des Kaufpreises. Nähere Auskunft erteilt **J. Kraushaar**, Baumeister in **Bregenz**, Vorarlberg.

Ausserordentlich günstige Kaufgelegenheit.

Sichere und lukrative Existenz für Geschäftsleute.

In **industriecher, aufblühender Stadt** (Kt. Aargau), erster Eisenbahnknotenpunkt, ist Familienverhältnisse halber an erster Verkehrslage ein mit bestem Erfolge betriebenes **Baugeschäft mit mech. Bau-Schreinerei, Glaserei, Dreherei und Schlosserei** mit solid gebauten, geräumigen hellen Fabrikbauten samt den neuesten **Maschinen und Werkzeugen** für Maurer, Zementer, Zimmerer, Schreiner, Glaser, Schlosser und Dreher zu verkaufen. Zu der Anlage gehört ein grosser Geschäftplatz mit neu erbautem, **rentablem Wohnhaus mit Oekonomiegebäude** nebst **Terrain für zirka 10 Neubauten** und schön gelegenem Terrain mit ertragreicher **Kies- und Sandgrube**.

Eventl. würde der Geschäftplatz nebst Fabrikbauten und Inventar einzeln verkauft. Kaufbedingungen sehr günstig. Offerten und Anfragen befördert unter Chiffre Z E 4380 die

Annoncen-Expedition **Rudolf Mosse, Zürich.**

Meynadier & Cie, Zürich

Klausstrasse 33, Telephon 1143.

Isolier-Materialien für Bauzwecke:
gegen Feuchtigkeit und Wasser,
gegen Kälte und Hitze,
gegen Schall.

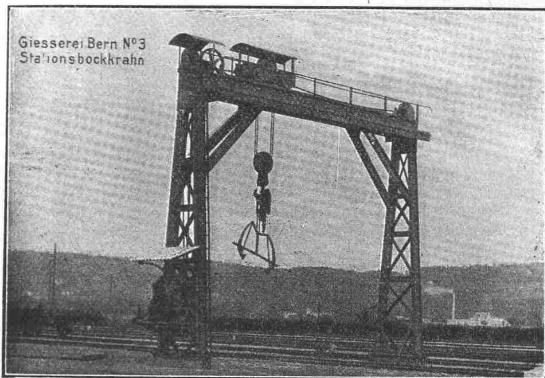
Steinbruch-Gesellschaft Ostermundingen

bei Bern.

Blauer und gelber Sandstein. Lieferung als Rohmaterial aufs Mass in jeder Grösse oder behauen nach Plänen und Zeichnungen.

Gesellschaft der Ludwig von Roll'schen Eisenwerke

Filiale: **Giesserei Bern** liefert:



Hebezeuge jeder Art

als: **Laufkräne**, und feste od. fahrbare **Drehkräne** für Hand- und speziell elektrischen Betrieb; **Aufzüge** für hydraulischen, elektrischen, und Transmissionsbetrieb.

Eisenbahnmaterial

als: **Drehzscheiben** und **Schiebebühnen** für Wagen und Lokomotiven; Hand-, **Dampf-** und **elektrischer** Betrieb. **Weichen** für Haupt- u. Nebenbahnen, f. **Vignol-** u. **Rillen-Schienen**.

Barrieren mit und ohne Verriegelung und Vorläutern.

Zahnstangenoberbau; komplette Seilbahnen

für Güter- und Personentransport. (Eigene patentierte Systeme.) Seit 1898 15 Touristen-Seilbahnen geliefert.

Schleusenanlagen

für Hand- und elektrischen Antrieb.

Hydraulische, automatische **Zementsteinpressen**.

Angaben über zahlreiche Ausführungen, Referenzen, Projekte und Kostenvoranschläge stehen zu Diensten. ==

Aufzügefabrik

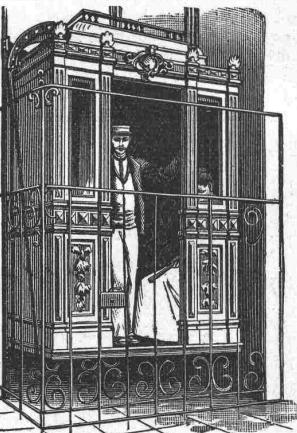
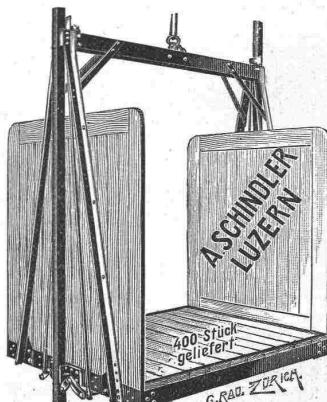
Alfred Schindler

LUZERN.

Gegründet 1874.

Ueber 500 Anlagen im Betrieb.

Prima Referenzen und grösste Garantie.



Spezialfabrik für

elektrische u. hydraulische Aufzüge.

Druckknopf- und Seilsteuerung

sicherst wirkende Fangvorrichtung,

geräuschloser Gang,

automatische Schachtsicherungen.

DER SIMPLON-TUNNEL

Album mit 30 Tafeln in Lichtdruck nach photographischen Aufnahmen

Format 24×32 cm

samt erläuterndem Text (deutsch und französisch)

herausgegeben mit der Unterstützung und unter der Mitwirkung der Bauleitung.

Der Subskriptions-Preis beträgt Fr. 7. —

(zuzüglich Porto.)

Subskription schliesst am 31. August 1903.

Der Preis nach Schluss der Subskription beträgt Fr. 10. —

ZÜRICH, im Juni 1903.

Dufourstrasse.

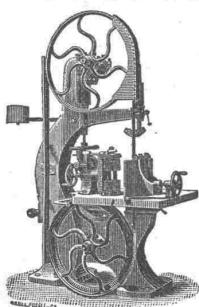
A. BERGERET & Co., Kunstanstalt, Zürich.

Zentralheizungsfabrik Bern A.-G.

 empfiehlt sich zur Erstellung von Zentralheizungen aller Systeme. 

Wäschereien, Trocknereien, Badeeinrichtungen und Desinfektionsapparate, Giesserei, Kupfer- und Kesselschmiedearbeiten.
Fabrik: Station Ostermundigen.

Depot: Bundesgasse 14, Bern.



Fabriken Landquart

(Schweiz)

empfehlen als Spezialität

Holzbearbeitungsmaschinen

jeder Art, neuester Konstruktion, besonders kräftig gebaut und in sorgfältigster Ausführung.

Courante Maschinen

stets auf Lager und im Betriebe zu sehen. Illustrierte Preislisten stehen gerne zu Diensten

„Torgament“

fugenloser Fußboden aus Steinalholz,

bester Belag für massive Decken und alte Dielung, feuer- und schwamsicher, undurchlässig, füsswarm, staubfrei, schallsicher, — größte Reinlichkeit. —

Bestens bewährt für Heilstätten, Sanatorien, Krankenhäuser, Irrenanstalten, Schulen, Fabriken u. s. w.

— Torgamentestrich —

beste Unterlage für Linoleum in Neubauten auf Holzunterlage und massive Decke jeder Art.

Faulen und Stocken des Linoleums ausgeschlossen.

Preise und Referenzen: Torgamentwerke Leipzig.

Vertreter für Graubünden: Ingenieur C. Weizel, Davos-Platz.

Winterthurer Mosaikplatten

für Bodenbeläge und Wandverkleidungen.

Ferner Trottairplatten, Kesselhausplatten, Maschinenhausplatten.

A. Werner-Graf (vormals Huldreich-Graf).
Mosaikplattenfabrik in Winterthur.

KIRCHNER & Co.,

Leipzig-Sellerhausen.

Grösste Spezialfabrik von

Sägewerkmaschinen

und

Holzbearbeitungsmaschinen

Ueber 60 000 Maschinen geliefert.

62 höchste Auszeichnungen.

Weltausstellung Paris 1900:

Höchste Auszeichnung „Grand Prix“.

Filiale: ZÜRICH, Bahnhofstrasse 89,

— TELEPHON 3866 —

rächtige Plättliböden

für elegante Hausflure, Küchen, Badezimmer, Balkons, sowie speziell auch für Kirchen u. Klöster, ergeben die sehr harten und nicht glitscherigen

MOSAIKPLATTEN MARKE P. P.

in einfachen wie reichsten (teppichartigen), 4 mm tief eingelegten Dessins. Zeichnungen und Plattenmuster gratis. Reiches Musterlager.

Seidenhofstrasse 8

Dr. P. Pfyffer, Mosaikplatten-Fabrik, Luzern:

Thonwerk Biebrich, A.-G.

Biebrich a/Rhein

beste Referenzen und Zeugnisse aus der Schweiz, liefert die für den Bau und Betrieb von Gasanstalten, Zementfabriken, Chemischen Fabriken, Cellulosefabriken, Schweiss- und Puddelwerken, Eisengiessereien, sowie für Dampfkessel- und sonstige Feuerungsanlagen notwendigen

feuerfesten & säurebeständigen Produkte

Retorten, Form- u. Normalsteine, Gloverringe, Mörtel etc.



Wärmeschutzmasse

Remanit

Bestes Isoliermaterial
erzielt über **90 %** Nutzeffekt!

Remanit besteht aus karbonisierten **Seiden**-Zöpfen-, Polstern- und Decken.

Remanit ist unerreicht als Isoliermittel für:

- Zentralheizungs- u. Warmwasser-Anlagen
- Kaltwasser-Leitungen
- General-Vertretung und Depot: **WANNER & CIE., HORGEN.**

Ausführung jeder Art Isolierungen durch eigene Facharbeiter.

Spezialgeschäft für Isolierungen aller Art.

Facettier-, Schleif- und Polierwerke Seebach
Spiegelbelege-Anstalt

Fensterglas
Draht- und Rohglas
Glasjalousien etc. etc.

Grambach & Linsi, Brunng. 8 & 10, Zürich

↔ Spezialität: ↔

unbelegt plan **Spiegelglas** in allen Fäçonen.

Telegramm Grambachlinsi Zürich.

Höchste Auszeichnung
Goldene Medaillen
Zürich 1894, Genf 1896.

Man verlange Preise
über
alle Tafelgläser.

Ia. belegt
facetettiert
Telephon 2290.

Westinghouse

Bremsen

Kompressoren
für
Förderungs- und Industrie-
Zwecke.

Mehr als ein und eine halbe
Million sind auf den bedeu-
tendsten Bahnen der Welt in
täglichem Gebrauch.

Pumpen
mit
Dampf- und elektrischem
Antrieb.

Schnellbremse für lange Züge.

Société Anonyme Westinghouse

(Kapital 20 000 000 Franken)

Etablissements de Freinville, Sévran (S. & O.)

==== Fabriken in Hâvre und Sévran. =====

Telegramm-Adresse: Sodelec, Sévran.

Für Lieferung
von

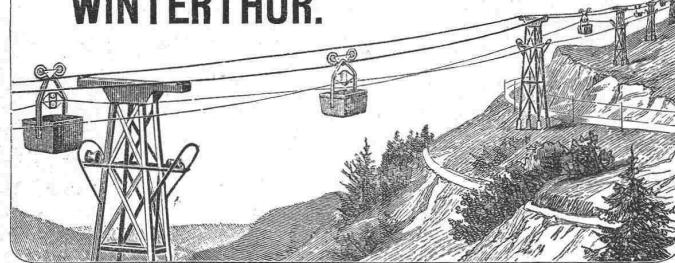
Eisenkonstruktionen

jeder Art
empfehlen sich

Bosshard & Co.,
Eisenwerk A.-G.,
Näfels.

Fritz Marti A.-G.

WINTERTHUR.



Drahtseil-Bahnen

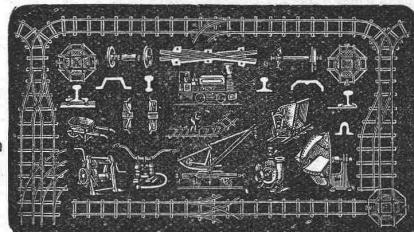
neuesten verbesserten Systems.

Grosse Solidität. — Sicherer Funktionieren. — Einfache Bedienung.
Weitgehende Garantien. — Kostenanschläge gratis.

Einfaches & billiges Transportmittel
für Erze, Kohlen, Lehm, Sand, Holz, Ziegelsteine, Kalk, Zement, Getreide etc. etc.
Unabhängig von der Bodenbeschaffenheit, überall anwendbar.
Grösste Steigungen und sehr grosse Spannweiten zulässig.

Maschinenhallen & Werkstätten in Wallisellen b. Zürich & in Bern b. Weyermannshaus.

Miete
&
Verkauf



von
Bau-Unternehmer-Material.
Kl. Lokomotiven. Pumpen. Ventilatoren.

Transportable Stahlbahnen,

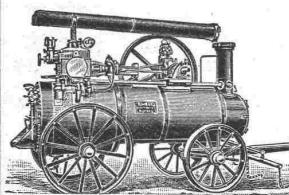
Rollbahnschienen, Rollwälzchen, Radsätze, Bandagen, Kupplungen, Stahlgussräder für Rollwagen, Drehscheiben, Achsen, Kreuzungen.

Lokomobilen.

Drahtseile, Kabelwinden, Stahl- & Kupferdrähte.

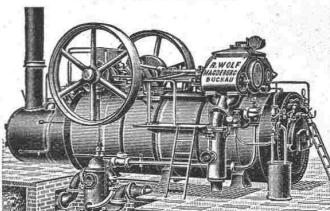
Neuester Gas- & Petroleum-Motor
(höchste Auszeichnungen).

R. WOLF MAGDEBURG-BUCKAU.



Brennmaterial ersparende
Lokomobilen
mit ausziehbaren Röhrenkesseln,
insbesondere **Patent-Heissdampf-Lokomobilen**
bis zu 400 Pferdestärken.

Vorteilhafteste Betriebsmaschinen für
elektrische Zentralen, Wasserförderungen,
Bauausführungen, Zerkleinerungsanlagen etc. etc.



Vertreter: Herman Wenzel, Ing., Zürich V, Feldeggstr. 46.

R. Reiss



Fabrik technischer Artikel und Versandgeschäft.



Geodätische Instrumente und Messgeräte

Schreib- und Zeichenwaren aller Art.

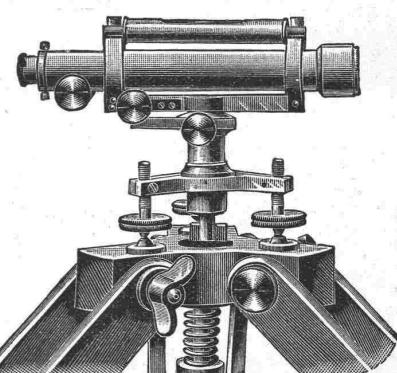
Theodolite, Nivellier-Instrumente, Messlatten, Fluchtstäbe, Bauplatzlatten, Nivellierlatten, Visierkreuze, Messbänder aus Stahl und Leinen, Winkelprismen, Winkelspiegel, Kreuzscheiben, Reisszeuge, Reisschienen u. Winkel, Reissbretter, Lichtpauspapieren, Pausleinen, Zeichenpapiere etc.

Hauptpreisliste mit über 1000 Abbildungen, sowie Musterbücher von Lichtpauspapieren, Zeichenpapieren, Pausleinen etc. werden frei und unberechnet übersandt.

Vertretungen in der Schweiz unterhalte ich nicht, alle Aufträge werden sofort nach Eingang direkt von hier expediert.
Vollständige Ausrüstung technischer Bureaus.

Liebenwerda

Prov. Sachsen
fertigt und liefert
als
Spezialität:



Feinste Referenzen.

Dekorations-Artikel

Wappen w w w Guirlanden

Fahnen w w Flaggen

Lampions w Illuminationsgläser

Franz Carl Weber, Zürich.

Verlangen Sie: Illustrierter Gratiskatalog über Dekorations-Artikel.

Patent-Bureau

J. Aumund Ing. Werdmühle, Zürich

Gebr. Lincke, Zürich



Stall-Einrichtungen

Gold. Medaille: Zürich, Bern, Genf.